

Edward G. Brown

Sir Thomas Adams Professor in Arabisch en Oriëntaalse Studies aan de Universiteit van Cambridge.

- "... een herinnering aan het met bloed besmeurde veld van Kerbala, waar de kleinzoon van de Apostel van God uiteindelijk viel, gekweld door dorst en omringd door de lichamen van zijn vermoorde familieleden, is wanneer dan ook sinds die tijd voldoende geweest om zelfs in de meest lauwe en achteloze de diepste emoties, het meest uitzinnige verdriet en een vervoering van de geest los te maken in het aanschijn waarvan pijn, gevaar en dood ondoordachte kleinigheden worden."

[*A Literary History of Persia*, Londen, 1919, blz. 227]

★ ★ ★ ★ ★

Ignaz Goldziher

(1850-1921) Beroemd Hongaars geleerde van de Oriënt.

- "Telkens sinds de zwarte dag van Kerbala, is de geschiedenis van deze familie een onophoudelijke aaneenschakeling van lijden en vervolgingen geweest. Deze worden verhaald in poëzie en proza, in een rijkelijk gecultiveerde literatuur over martelaren - een Shi'i specialiteit - en vormen het thema van Shi'i bijeenkomsten in het eerste derde deel van de maand Moharram, welke tiende dag (*'ashura*) wordt gehouden als de gedenkdag aan de tragedie in Kerbala. Scènes van die tragedie worden ook getoond in dramatische vorm (*ta'ziya*) op deze dag van herinnering. 'Onze feestdagen zijn onze samenkomsten van rouw.' Aldus eindigt een gedicht door een prins, neigend tot Shi'isme, die de vele *mihan* van de Profeet zijn familie herinnert. Huilen en jammerklachten over de kwaden en vervolgingen geleden door de 'Alid familie, en rouwen om hun martelaren: dit zijn dingen waarmee trouwe aanhangers van de zaak niet kunnen stoppen. 'Roerender dan de tranen van de Shi'is' is zelfs een Arabisch gezegde geworden."

[*Introduction to Islamic Theology and Law*, Princeton, 1981, blz. 179]

★ ★ ★ ★ ★

Edward Gibbon

(1737-1794) Beschouwd als de grootste Britse historicus in zijn tijd.

- "In een ver verwijderd tijdperk en klimaat, zal de tragische dood van Hussein de sympathie van zelfs de koelste lezer doen ontwaken."

[*The Decline and Fall of the Roman Empire*, Londen, 1911, volume 5, blz. 391-2]

Om meer te weten te komen over Imam Hussein en de tragedie van Karbala, bezoek:

<http://al-islam.org/faq/>

v1.0

En denkt niet over degenen, die ter wille van Allah zijn gedood, als doden. Neen, zij zijn levend en bij hun Heer worden hun gaven geschonken

(Koran 3:169)

**Wat Mensen die Geen Moslim Zijn
Zeggen Over ...**

Hussein

DE DERDE OPVOLGER VAN PROFEET MOHAMMED

(Vrede en Zegeningen zij Met Hen Beiden)

Imam Hussein was de kleinzoon van de Profeet Mohammed, vrede zij met hen beiden, die gemarteld werd door de kwade machten van despotisme. Dit is een verzameling van korte citaten over hem van zeer uiteenlopende vooraanstaande personen van over de hele wereld, die geen Moslim zijn.

Peter J. Chelkowski

Professor in Midden-Oosten Studies, New York Universiteit.

- "Hussein accepteerde en vertrok uit Mekka met zijn familie en een entourage van ongeveer zeventig volgelingen. Maar op de vlakte van Kerbala vielen ze in een hinderlaag gezet door de ... kalief, Yazid. Hoewel verlies zeker was, weigerde Hussein eer te bewijzen aan hem. Omringd door een grote vijandelijke macht overleefden Hussein en zijn gezelschap tien dagen lang zonder water in de brandende woestijn van Kerbala. Uiteindelijk werden Hussein, de volwassenen en een aantal mannelijke kinderen van zijn familie en volgelingen in stukken gereten door de pijlen en zwaarden van Yazid's leger; zijn vrouwen en overgebleven kinderen werden als Yazid's krijgsgevangenen meegenomen naar Damascus. De beroemde historicus Abu Reyhan al-Biruni beweert; "... toen werd hun kamp in brand gestoken en de lichamen werden vertrapt door de hoeven van de paarden; niemand in de geschiedenis van de mensheid heeft dergelijke wreedheden gezien."

[*Ta'ziyeh: Ritual and Drama in Iran*, New York, 1979, blz. 2]

★ ★ ★ ★ ★

Simon Ockley

(1678-1720) Professor in Arabisch aan de Universiteit van Cambridge.

- "Toen steeg Hussein te paard en nam de Koran en legde het voor hem neer en, dichterbij de mensen komend, nodigde hen uit hun plichten na te komen: toevoegend, 'Oh God, Gij zijt mijn vertrouwen in elk probleem en mijn hoop in alle tegenspoed!'... Vervolgens herinnerde hij hen aan zijn uitmuntendheid, de verhevenheid van zijn geboorte, de grootsheid van zijn macht en zijn hoge afkomst en zei, 'Ga bij jezelf na of een man als ik niet beter is dan jullie; ik die de zoon ben van jullie Profeet zijn dochter, zoals wie er geen ander is op de aarde. Ali was mijn vader; Jaafar en Hamza, de leider van de martelaren, waren beiden mijn oom; en de apostel van God, met hem zij vrede, zei van zowel mij als mijn broer dat we de leider van de jongeren van het paradijs waren. Als jullie mij willen geloven, wat ik zeg is waar, want bij God, ik heb nooit een leugen in ernst verteld sinds ik mijn begrip had; want God haat een leugen. Als jullie mij niet geloven, vraag de metgezellen van de apostel van God [hier noemde hij hen] en zij zullen je hetzelfde vertellen. Laat me teruggaan naar wat ik heb.' Ze vroegen, 'Wat belette hem geregeerd te worden door de rest van zijn verwanten.' Hij antwoordde, 'God verhoede dat ik mijn hand aan zou zetten tot overgave van mijn recht op een slaafse manier. Ik heb toevlucht tot God van elke tiran die niet gelooft in de dag des oordeels.'"

[*The History of the Saracens*, Londen, 1894, blz. 404-5]

★ ★ ★ ★ ★

Reynold Alleyne Nicholson

(1868-1945) Sir Thomas Adams Professor in Arabisch aan de Universiteit van Cambridge.

- "Hussein viel, doorboord door een pijl en zijn moedige volgelingen werden naast hem afgemaakt tot de laatste man. De Mohammedaanse traditie, die met zeldzame uitzonderingen eensluidend vijandig is aan de Umayyad dynastie, beschouwt Hussein als een martelaar en Yazid als zijn moordenaar." [*A Literary History of the Arabs*, Cambridge, 1930, blz. 197]

★ ★ ★ ★ ★

Robert Durey Osborn

(1835-1889) Majoor van de Bengal Staff Corps.

- "Hussein had een kind genaamd Abdallah, slechts een jaar oud. Hij vergezelde zijn vader in deze afschuwelijke mars. Geroerd door zijn huilen, nam hij de baby in zijn armen en hilde. Op dat moment doorboorde een pijl van de vijandige troepen het oor van het kind en het overleed in zijn vader's armen. Hussein legde het kleine lijk op de grond. 'We komen van God en keren tot Hem terug!' riep hij; 'Oh Heer, geef me kracht om deze wanspoed te dragen!' ... Zwak van dorst en uitgeput door wonden vocht hij met wanhopige moed, een aantal van zijn tegenstanders vellend. Uiteindelijk werd hij van achteren geveld; op hetzelfde moment werd een lans door zijn rug gestoten en drukte hem neer op de grond; toen de veroorzaker van deze laatste slag zijn wapen terugtrok, rolde de noodlottige zoon van Ali over een lijk. Het hoofd werd van de romp geslagen; de romp werd vertrapt onder de hoeven van de paarden van de overwinnaars; en de volgende ochtend werden de vrouwen en een overlevende baby weggeleid naar Kufa. De lichamen van Hussein en zijn volgelingen bleven onbegraven achter op de plek waar zij vielen. Drie dagen lang bleven ze overgeleverd aan de zon en het dauw van de nacht, de aasgieren en de dieren die op het aas jagen; maar toen trotseerden de inwoners van een naburig dorp, getroffen door ontzetting dat het lichaam van een kleinzoon van de Profeet zo schaamteloos achtergelaten was voor de onreine beesten in het veld, de woede van Obaidallah, en begroeven het lichaam van de martelaar en die van zijn heldhaftige vrienden.

[*Islam Under the Arabs*, Delaware, 1976, blz. 126-7]

★ ★ ★ ★ ★

Sir William Muir

(1819-1905) Schots geleerde en staatsman. Hield het ambt van Minister van Buitenlandse Zaken in de Indiase regering, alsook die van Luitenant Gouverneur van de Noordwestelijke Provinciën.

- "De tragedie van Karbala besliste niet alleen het lot van het kalifaat, maar van de Mohammedaanse koninkrijken lang nadat het kalifaat was afgenomen en verdwenen." [*Annals of the Early Caliphate*, Londen, 1883, blz. 441-2]